



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

---

Wrocław, dnia 11 marca 2024 r.

Poz. 1710

### UCHWAŁA NR LXIII/474/24 RADY MIEJSKIEJ W BOLKOWIE

z dnia 29 lutego 2024 r.

#### **w sprawie zasad i trybu udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów budowy przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Bolków**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r., poz. 40 ze zm.), art. 403 ust. 4 i ust. 5 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2024 r., poz. 54) uchwala się, co następuje:

**§ 1.** Ustala się zasady i tryb udzielania dotacji celowej z budżetu Gminy Bolków na dofinansowanie kosztów budowy przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Bolków stanowiące załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Traci moc uchwała nr XVIII/131/12 Rady Miejskiej w Bolkowie z dnia 30 marca 2012 r. w sprawie określenia zasad udzielania dotacji osobom fizycznym na dofinansowanie kosztów budowy przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków na nieruchomościach zabudowanych na terenie gminy Bolków.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Bolkowa.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady:  
**Jacek Płaszewski**

Załącznik do uchwały nr LXIII/474/24  
Rady Miejskiej w Bolkowie  
z dnia 29 lutego 2024 r.

## **Zasady i tryb udzielania dotacji celowej z budżetu Gminy Bolków na dofinansowanie kosztów budowy przydomowych oczyszczalni ścieków**

### **Rozdział 1. Postanowienia ogólne**

§ 1. Ustala się zasady i tryb postępowania przy udzielaniu ze środków budżetu Gminy Bolków dotacji celowej na dofinansowanie kosztów budowy przydomowych oczyszczalni ścieków, które zapewniają oczyszczanie ścieków w stopniu umożliwiającym odprowadzanie ich do gleby lub wody, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

§ 2. 1. O dotację mogą ubiegać się podmioty wymienione w art. 403 ust. 4 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2024 r., poz. 54), posiadające tytuł prawny do nieruchomości położonych na terenie gminy Bolków, których miejscem stałego pobytu jest Gmina Bolków.

2. Wysokość środków przeznaczonych na dotację określona jest każdorazowo w budżecie na dany rok budżetowy.

§ 3. Dotuje się budowę przydomowych oczyszczalni ścieków w kwocie do wysokości 50% udokumentowanych poniesionych kosztów brutto, jednak nie więcej niż 6 000,00 zł brutto (słownie: sześć tysięcy złotych).

§ 4. 1. Dotacja celowa przyznawana jest jednorazowo na wnioskodawcę.

2. Dopuszcza się złożenie jednego wniosku o dofinansowanie budowy przydomowej oczyszczalni ścieków, która obsługiwać będzie więcej niż jedną nieruchomość. W takim przypadku wniosek o dofinansowanie składa osoba upoważniona przez osoby posiadające tytuł prawny do władania pozostałymi nieruchomościami.

3. Dopuszcza się udzielenie dotacji celowej na budowę przydomowej oczyszczalni ścieków, która będzie obsługiwać tylko część wyodrębnionych lokali mieszkalnych w budynku. W takim przypadku należy dołączyć pisemną zgodę wszystkich współwłaścicieli terenu na posadowienie, zainstalowanie i użytkowanie przydomowej oczyszczalni ścieków.

### **Rozdział 2. Warunki udzielenia dotacji**

§ 5. 1. Warunkiem otrzymania dotacji jest:

- 1) złożenie wniosku o dofinansowanie przedsięwzięcia wraz z załącznikami zgodnie ze wzorem wniosku stanowiącym załącznik do zasad i trybu udzielania dotacji celowej;
- 2) brak istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej na terenie, na którym planowana jest budowa przydomowej oczyszczalni ścieków;
- 3) brak możliwości technicznego podłączenia do istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej oraz ekonomicznie nieuzasadnione podłączenie do istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej;
- 4) zastąpienie istniejącego zbiornika bezodpływowego na nieczystości ciekłe, na przydomową oczyszczalnię ścieków;
- 5) posiadanie tytułu prawnego do dysponowania nieruchomością;
- 6) brak zaległości względem Gminy Bolków z tytułu podatków i opłat lokalnych oraz innych opłat publicznych, a także zaległości o charakterze cywilno – prawnym.

2. Dofinansowaniu na zasadach określonych niniejszą uchwałą, nie podlega budowa przydomowej oczyszczalni ścieków zakończona przed dniem jej wejścia w życie.

3. Dofinansowaniu podlegają wydatki obejmujące zakup lub zakup z montażem wyłącznie nowej przydomowej oczyszczalni ścieków wraz z oprzyrządowaniem.

4. Dofinansowaniu nie podlegają:

- 1) zakup lub zakup i montaż przydomowych oczyszczalni ścieków zlokalizowanych na terenach, na których istnieje możliwość techniczna przyłączenia nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej;
- 2) koszty sporządzonej dokumentacji oraz uzyskania wymaganych decyzji i pozwoleń administracyjnych przewidzianych przepisami prawa;
- 3) koszty robocizny wykonanej we własnym zakresie przez wnioskodawcę;
- 4) koszty demontażu zbiorników bezodpływowych (szamb);
- 5) koszty obsługi kredytów lub innych zobowiązań;
- 6) koszty eksploatacji i konserwacji przydomowych oczyszczalni ścieków;
- 7) koszty poniesione na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków przed wejściem w życie niniejszej uchwały i podpisaniem umowy o dofinansowaniu.

5. Dotacja zostanie wypłacona na zasadach określonych w umowie.

§ 6. W przypadku realizacji przydomowej oczyszczalni ścieków w gospodarstwie z funkcjonującym zbiornikiem bezodpływowym na ścieki, warunkiem uzyskania dofinansowania jest likwidacja tego zbiornika lub przeznaczenie zbiornika na inny cel.

§ 7. 1. Lokalizacja, budowa i eksploatacja przydomowej oczyszczalni ścieków musi spełniać wymogi zawarte w przepisach prawa budowlanego, regulujących budowę przydomowych oczyszczalni, a także w przepisach ochrony środowiska i gospodarki wodnej, określających warunki, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub ziemi.

2. Przydomowe oczyszczalnie ścieków muszą posiadać stosowne atesty lub certyfikaty potwierdzające ich zgodność z obowiązującymi przepisami prawa.

### **Rozdział 3.**

#### **Tryb postępowania w sprawie udzielania dotacji**

§ 8. 1. Dotacja na dofinansowanie do budowy przydomowej oczyszczalni ścieków przyznawana jest na pisemny wniosek.

2. Wniosek, o którym mowa w ust. 1, musi zawierać:

- 1) dane Wnioskodawcy;
- 2) jeśli nieruchomość jest przedmiotem prawa współwłasności, wniosek podpisują wszyscy współwłaściciele, z zastrzeżeniem § 4 ust. 3;
- 3) lokalizację przedsięwzięcia;
- 4) oświadczenie o braku zaległości w podatkach i opłatach lokalnych;
- 5) oświadczenie o prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane, a w przypadku współwłasności pisemną zgodę wszystkich współwłaścicieli terenu na posadowienie, zainstalowanie i użytkowanie przydomowej oczyszczalni ścieków;
- 6) informację o rodzaju przydomowej oczyszczalni ścieków;
- 7) planowany całkowity koszt budowy;
- 8) informację o sposobie likwidacji istniejącego zbiornika bezodpływowego na ścieki lub informację o wykorzystaniu na inny cel, podać jaki;
- 9) planowaną datę rozpoczęcia i zakończenia inwestycji.

3. Do wniosku Wnioskodawcy zobowiązani są dołączyć:

- 1) mapę z naniesioną lokalizacją przydomowej oczyszczalni ścieków;

- 2) w przypadku budowy przydomowej oczyszczalni ścieków o wydajności powyżej 7,5 m<sup>3</sup> na dobę – pozwolenia na budowę wydanego przez właściwy organ albo;
- 3) w przypadku budowy przydomowej oczyszczalni ścieków o wydajności do 7,5 m<sup>3</sup> na dobę – kopię zgłoszenia zamiaru budowy potwierdzoną przez właściwy organ wraz z informacją o braku sprzeciwu tego organu;
- 4) zgłoszenie lub pozwolenie wodno-prawne wydane przez właściwy organ na budowę przydomowej oczyszczalni ścieków, jeżeli jest wymagane.

4. Złożone wnioski podlegać będą weryfikacji w zakresie spełniania wymagań określonych w niniejszym dokumencie.

5. W przypadku braków formalnych we wniosku lub braku wymaganych załączników, Wnioskodawca zostanie pisemnie poinformowany o konieczności uzupełnienia wniosku w terminie 7 dni od dnia otrzymania wezwania o uzupełnienie. Nieuzupełnienie w wymaganym terminie spowoduje pozostawienie wniosku bez rozpatrzenia.

6. Pozostawienie wniosku bez rozpatrzenia nie wyklucza możliwości ponownego złożenia wniosku.

7. Wnioski o dotację przyjmowane są w sposób ciągły.

8. Wnioski o dotację rozpatrywane są według kolejności daty ich wpływu do Urzędu Miejskiego w Bolkowie do wyczerpania środków finansowych przewidzianych w budżecie Gminy Bolków przeznaczonych na ten cel w danym roku budżetowym.

9. Wnioski, które nie zostały rozpatrzone w danym roku kalendarzowym z uwagi na wyczerpanie środków finansowych przeznaczonych na ten cel w budżecie, rozpatrzone zostaną w następnym roku kalendarzowym, zgodnie z kolejnością wpływu.

10. Wnioskodawca zostanie powiadomiony pisemnie przez Burmistrza Bolkowa o wyniku rozpatrzenia wniosku i terminie podpisania umowy.

11. Wniosek wraz z załącznikami będzie opiniowany przez Zakład Gospodarki Komunalnej w Bolkowie w celu potwierdzenia braku możliwości podłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej ze względów technicznych lub nieuzasadnionych ekonomicznie.

12. Warunkiem wypłaty dofinansowania jest zrealizowanie budowy przydomowej oczyszczalni ścieków zgodnie z obowiązującym prawem i stosownymi przepisami, a w szczególności Prawem budowlanym, Prawem wodnym i Prawem ochrony środowiska.

13. Po zrealizowaniu przedsięwzięcia, Wnioskodawca składa rozliczenie dotacji celowej udzielonej na budowę przydomowej oczyszczalni ścieków przez Gminę Bolków w terminie do 30 listopada roku budżetowego, w którym zawarto umowę o dofinansowanie. Wnioskodawca składa rozliczenie zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik do zasad i trybu udzielania dotacji celowej.

**§ 9.** Do rozliczenia § 8 ust. 13 należy dołączyć co najmniej:

- 1) faktury potwierdzające poniesione nakłady z dowodami zapłaty;
- 2) protokół odbioru robót montażowych i przekazania do użytkowania sporządzony i podpisany przez wnioskodawcę i wykonawcę robót lub oświadczenie o wykonaniu prac montażowych siłami własnymi;
- 3) certyfikat lub aprobatę techniczną wykazującą, że zapewniono zgodność z kryteriami technicznymi, bezpieczeństwo konstrukcji, odpowiednie warunki techniczne, zdrowotne i ochrony środowiska;
- 4) inwentaryzację geodezyjną wykonawczą.

**§ 10.** Udzielona dotacja podlega zwrotowi wraz z odsetkami określonymi przepisami art. 251 i 252 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2023, poz. 1270 ze zm.).

**§ 11.** Sposób wykorzystania przyznanej dotacji podlega kontroli przez Burmistrza Bolkowa.

**§ 12.** Wnioskodawca zobowiązany jest umożliwić przeprowadzenie kontroli wykonanego przedsięwzięcia przez upoważnionych pracowników Urzędu Miejskiego w Bolkowie pod rygorem zwrotu udzielonej dotacji.

**Rozdział 4.**  
**Postanowienia końcowe**

**§ 13.** Wzory formularzy zgłoszeniowych (wniosków) o udzielenie dotacji oraz o rozliczenie dotacji dostępne są w Urzędzie Miejskim w Bolkowie oraz na stronie internetowej Gminy Bolków.

Załącznik do zasad i trybu udzielania dotacji celowej z budżetu Gminy Bolków  
na dofinansowanie kosztów budowy przydomowych  
oczyszczalni ścieków

## WNIOSEK

### o udzielenie dotacji celowej z budżetu Gminy Bolków w zakresie dofinansowania budowy przydomowej oczyszczalni ścieków na terenie gminy Bolków

#### I. Dane Wnioskodawcy:

1. Imię i nazwisko: .....
2. Adres zamieszkania: .....
3. Nr telefonu: .....
4. Dokument tożsamości: ....., seria: ..... numer: .....  
wydany przez: .....
5. Numer PESEL: .....
6. Nazwa banku i numer konta, na które ma być przekazana dotacja celowa:  
.....  
.....

#### II. Lokalizacja przedsięwzięcia:

1. Miejscowość, adres: .....
2. Oznaczenie nieruchomości (nr działki ewidencyjnej, na której eksploatowana będzie przydomowa  
oczyszczalnia ścieków): .....  
.....
3. Tytuł prawny do dysponowania nieruchomością: własność /współwłasność (*wybrać właściwe*)
4. Informacja o sposobie likwidacji lub innego wykorzystania istniejącego zbiornika bezodpływowego na  
nieczystości ciekłe: .....  
.....
5. Krótki opis techniczny inwestycji (zakres rzeczowy, rodzaj technologii, wydajność)  
.....  
.....  
.....
6. Planowany okres realizacji inwestycji:
  - a) Data rozpoczęcia budowy: .....
  - b) Data zakończenia budowy: .....
  - c) Planowany termin złożenia wniosku o płatność: .....
7. Planowany całkowity koszt budowy (zakupu i montażu przydomowej oczyszczalni ścieków):  
.....zł
8. Wnioskowana kwota dofinansowania:      zł (słownie:..... zł)



### **Klauzula informacyjna**

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. 119.1 z 04.05.2016) informuję, że:

<b>TOŻSAMOŚĆ ADMINISTRATORA</b>	Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Bolkowa z siedzibą w Bolkowie (59-420) przy ulicy Rynek 1.
<b>DANE KONTAKTOWE ADMINISTRATORA</b>	Z administratorem można skontaktować się mailowo: <a href="mailto:um@bolkow.pl">um@bolkow.pl</a> lub pisemnie na adres siedziby administratora.
<b>DANE KONTAKTOWE INSPEKTORA OCHRONY DANYCH</b>	Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pani/ Pan skontaktować poprzez email: <a href="mailto:iod@bolkow.pl">iod@bolkow.pl</a> . Z inspektorem ochrony danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych
<b>CELE PRZETWARZANIA I PODSTAWA PRAWNA</b>	Pani/Pana dane będą przetwarzane w zakresie, w jakim jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze w związku z udzieleniem odpowiedzi na pismo, który wpłynął do Urzędu Miejskiego.
<b>ODBIORCY DANYCH LUB KATEGORIE ODBIORCÓW DANYCH</b>	W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych oraz danych w celach wskazanych powyżej, dane osobowe mogą być udostępniane innym odbiorcom lub kategoriom odbiorców danych osobowych, którymi mogą być podmioty upoważnione do odbioru Pani/Pana danych osobowych na podstawie odpowiednich przepisów prawa.
<b>OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH</b>	Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych powyżej celów przetwarzania, a po tym czasie przez okres niezbędny do wypełnienia przez administratora obowiązków wynikających z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. z 2019 r., poz. 553 z późn.zm.) oraz przepisach wykonawczych.
<b>PRAWA PODMIOTÓW DANYCH</b>	Przysługuje Pani/Panu prawo żądania dostępu do treści swoich danych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania.
<b>PRAWO WNIESIENIA SKARGI DO ORGANU NADZORCZEGO</b>	Przysługuje Pani/Panu również prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych: Biuro Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (PUODO) Adres: Stawki 2, 00-193 Warszawa Telefon: 22 860 70 86



**ROZLICZENIE**  
**dotacji celowej z budżetu Gminy Bolków w zakresie dofinansowania budowy przydomowej oczyszczalni**  
**ścieków na terenie gminy Bolków**

**Umowa o dofinansowanie przedsięwzięcia nr ..... z dnia .....**

1. Imię i nazwisko: .....

2. Adres zamieszkania: .....

3. Data rozpoczęcia robót: .....

4. Data zakończenia robót zgodnie z protokołem odbioru/oświadczeniem:

.....

5. Uzyskany efekt (wpisać m.in. adres posesji, numer ewidencyjny działki, na której znajduje przydomowa oczyszczalnia ścieków i rodzaj przydomowej oczyszczalni ścieków):

.....

.....

.....

Kwota przyznanej dotacji celowej przez Gminę Bolków: .....

Kwota wykorzystanej dotacji: .....

Kwota wkładu finansowego składającego rozliczenie: .....

Bolków, dnia ..... .....

(czytelny podpis Wnioskodawcy)

**Załączniki:**

- 1) Faktury potwierdzające poniesione nakłady z dowodami zapłaty;
- 2) Protokół odbioru robót montażowych i przekazania do użytkowania, sporządzony i podpisany przez Wnioskodawcę i wykonawcę robót lub oświadczenie o wykonaniu prac montażowych siłami własnymi;
- 3) Certyfikat lub aprobatę techniczną wykazującą, że zapewniono zgodność z kryteriami technicznymi, bezpieczeństwo konstrukcji, odpowiednie warunki techniczne, zdrowotne i ochrony środowiska;
- 4) Inwentaryzacja geodezyjna powykonawcza.